

クラークのオフィス

クラークとロニーが入ってくる

クラーク

新しい仕事おめでとう。

ロニー

君もね。

ロニーが床にモノが落ちているのに気づく

ロニー（続き）

机くらいあると思ってたけど。

クラーク

机はなし。最近の心理生物工学の研究では、机は人工的な階級制度を作り出し、それがコミュニケーションや生産性を抑制するとしているんだ。

ロニー

ああ、そうだった、あなたは何かの教授でしたね。

クラーク

（笑って）

どうしてバレたかな？

ロニー

見え見えですよ。

クラーク

私、教えるの大好きなんです。  
でも、父が病気になり、兄が決断して・・・

ロニー

ああ、聞きました。

クラーク

誰も予測できなかった。  
子供の頃、ヨークシャテリアを飼っていて  
彼はものすごく怯えていた。

ロニー

私も飼ってました。奴らは短気ですね。

クラーク

そう。でも怖くはなかった。

(そして)

あれ、何話してたんですか？

ロニー

忘れちゃった。

クラーク

私も。初めからやり直しましょう。

ロニー

オケー。コートラックにかかっているタキシードは？

クラーク

あ、今晚カントリークラブで  
ファンドレイジングのパーティーがあるんだ。

ロニー

(明るくなって)  
私の彼女も行く予定です。

クラーク  
誰ですか？ダンスをお願いしようかな。

ロニー  
スローな曲にしてくださいね。  
彼女はきっとシュリンプのトレイを  
落とさないようにしているから。

クラーク  
ああ。  
(気まずい間)  
そう、君は話をしたかったんだね。

ロニー  
そう、工場の奴らはあなたが、  
簡易トイレに現れたのでパニックってるんですよ。

クラーク  
ああ、ちょっと変な感じだったね。  
でも、日本ではみんな一緒にご飯食べるらしいよ。それにお風呂も。

ロニー  
その話はどう繋がるんですか？

クラーク  
どこにも繋がらない。

ロニー

何かというと、彼らは簡易トイレは  
彼らの縄張りだと思っているんです。  
リラックスできて、ふざけ合ったり・・・

クラーク

問題なしです。ただ、私は私たちが同じチーム  
だという事を見せたかっただけで。

ロニー

そうあるべきですね。そのために話にきたかったんです。  
全てのことが対立になる必要はありません。

クラーク

それこそ私の論文の題材です。  
もし我々がこの会社を回復させるのであれば、  
みんな協力しなくては。

ロニー

我々のお父さんたちはなぜそれをわからなかったのでしょうか？